

**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole  
**Herausgeber:** Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture  
**Band:** 28 (1966)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

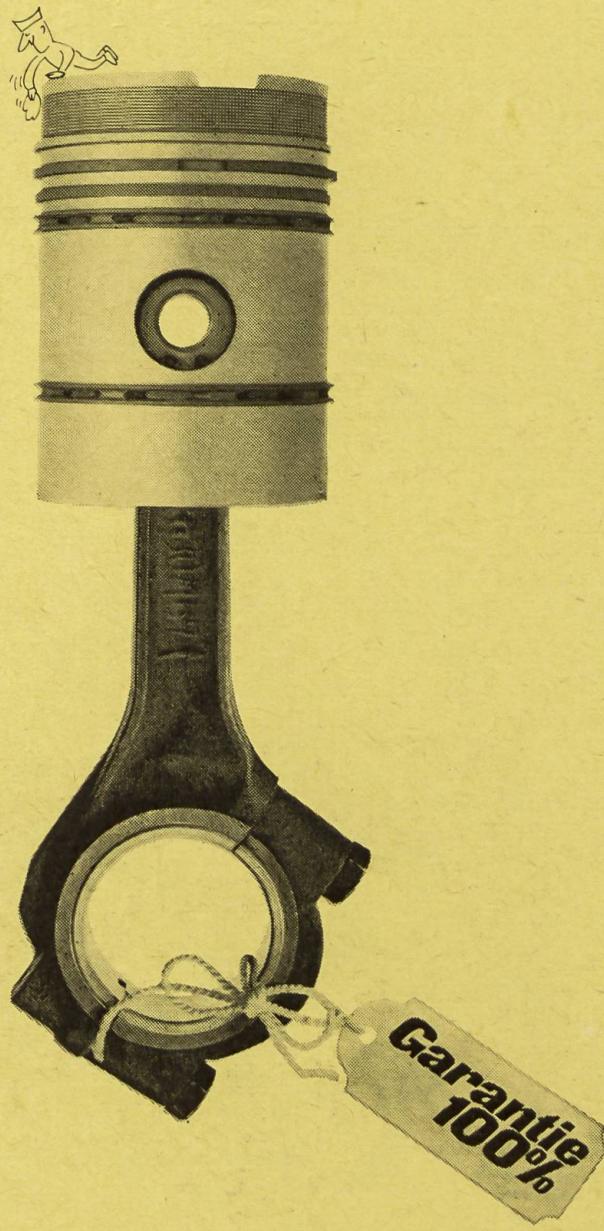
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*pistons  
propres!*



Paul Ehrlich

**Motor-Oil Motorex avec additifs ultra-modernes conserve le moteur entier propre et net.**

Les pistons propres durent longtemps.  
Un moteur propre part toujours facilement et donne son maximum.  
Plus besoin de le décrasser: quelle économie!

**Motor-Oil Motorex forme un film d'huile dont la résistance à la pression est énorme.**

Ce film empêche le frottement entre les éléments du moteur et réduit au strict minimum l'usure mécanique.  
Motorex offre ainsi à n'importe quel moteur de longues années de vitalité supplémentaire.

**Motor-Oil Motorex convient à n'importe quel moteur de 2 CV à 400 CV.**

Motorex répond aux sollicitations les plus élevées. C'est pourquoi les maisons de transport ou de construction, les entreprises privées et les usagers de la route préfèrent Motorex pour tous les moteurs fortement sollicités ou de haut rendement. Motorex est l'huile qui convient à n'importe quel moteur.

#### **Motor-Oil Motorex**

#### **garde les moteurs propres et nets**

Motor-Oil Motorex est à votre disposition avec une garantie absolue de qualité dans un très grand nombre de bons garages et de fournisseurs de machines agricoles. Son prix est avantageux puisque importée directement par la Maison Bucher + Cie SA, Langenthal.

# **MOTOREX**

J. A.  
6000 LUCERNE

Bibliothek  
der Eidg. Tech. Hochschule  
Zürich

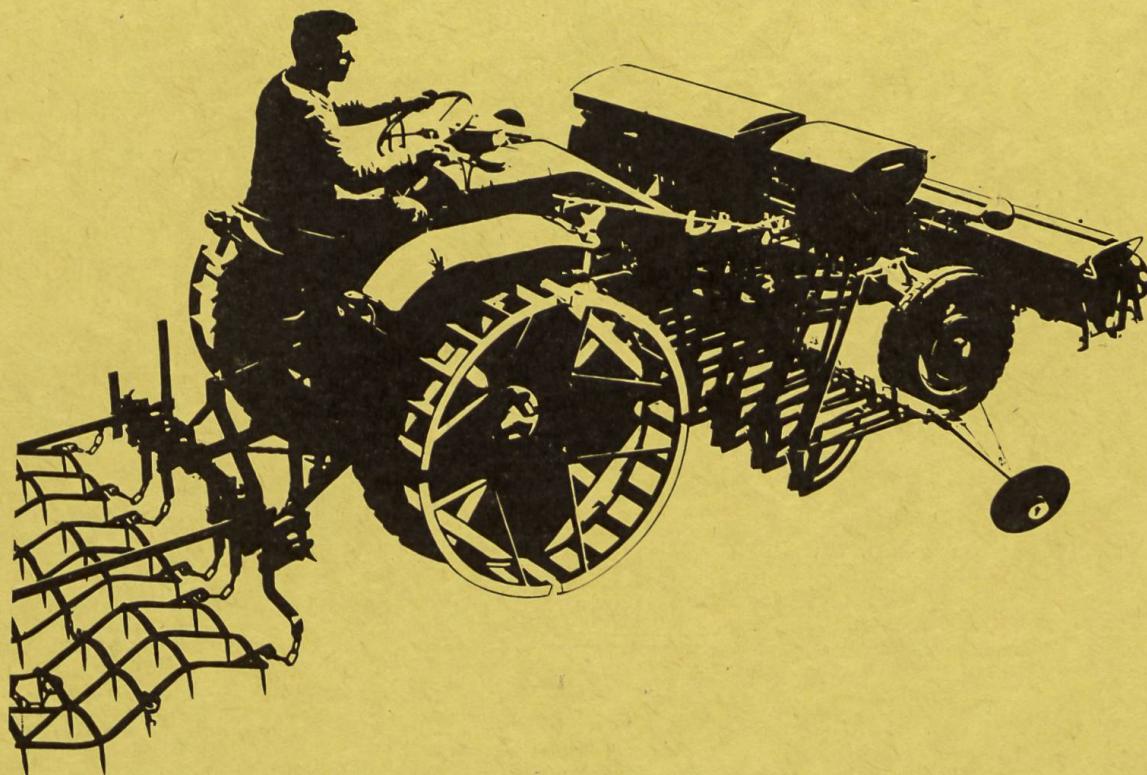
800

**FENDT-système à un homme!**

Le porte-outils FENDT et sa chaîne complète d'outils pour les travaux du sol et des récoltes, épargne à l'agriculteur du temps, de l'argent et des manœuvres.

Le service par un seul homme, les délais de préparations très courts et les nombreuses combinaisons de travail sont les gros avantages du système FENDT à un seul homme. Les milliers de porte-outils FENDT déjà en action dans l'agriculture démontrent, jours après jours, leur productivité sans pareille.

Demandez prospectus et offre sans engagements de FENDT, le porte-outils éprouvé de l'UMA.



Pour tous renseignements et conseils:  
Union des fédérations agricoles suisses  
pour la machine agricole  
Liste des fournisseurs:  
Union suisse des paysans, Brougg/AG

021 / 34 45 11 USAR Lausanne  
027 / 2 14 44 FVPL Sion  
022 / 42 36 36 CAG Genève  
037 / 2 48 51 FSA Fribourg  
031 / 22 71 11 VLG Bern

U M A

UMA 6506